

Пусть бережется! если
Заронить искру пламя въ эту грудь,
Олденѣвшую отъ лѣтъ, то не легко
Она избѣгнетъ руку моихъ; мнѣ трудно
Носить понынѣ маску—но что жъ дѣлать?
Того ужъ требуетъ мой санть. Xal xa! xa! xa!..

(*Эмилія и Донна-Марія* входятъ).
Какъ счастливъ я, что вижу наконецъ
Прелестную Марію—и тебя,
Невинную Эмилію. О, Алварецъ!
Не долженъ тотъ роптать на провидѣніе,
Кто обладаетъ этими зарами неба,
Хотя бы крыши не было отъ солнца
Ихъ защитить.

Алварецъ: Эмилія, поди сюда!

Я объявилъ отцу Сорринио,
Что влюблена ты.

Эмилія (покраснѣвъ): Батюшка!

Алварецъ: Молчи.

Отецъ святой тебя наставить хочеть
Въ томъ, какъ вредна любовь, а ты—
Ты слушай со вниманіемъ, чтобы ни слова
Нѣ кинулъ онъ на воздухъ: сердце
Твое запутано; не знаешь ты,
Чего ты хочешь; онъ тебѣ откроетъ
Опасность страшную любви.
Соррини: Да, если мнѣ позволилъ вашъ роди-
То я готовъ неопытность ввести [тель,
На лучшій путь: тамъ нѣть цѣловъ,
Тамъ терпія, но цѣль, къ которой мы
Приходимъ, веселитъ насть, а былое
Печально или весело, смотря по тѣмъ
Мгновеніямъ, когда о немъ воспоминаешь,
И такъ всего важнѣй послѣдствіе;
Боль къ добруму концу дѣянья наши,
То способы всегда ужъ хороши,
Какіе бѣ ни были... Страшись Фернандо!
Онъ лѣститъ тебѣ, обманяетъ или,
Положимъ, на тебѣ онъ женится,
Но это для того, чтобы быть богаче.

Алварецъ: Да этого не будетъ никогда;
Скорѣй всѣ мертвые воскреснутъ.

Соррини: Не говори этого—бывають
Такіе случаи. Но вѣсъ, Эмилія,
Прошу бояться пламенной любви.
Быть можетъ притворяется Фернандо?
Послушайте, я расскажу вамъ случай,
Которому свидѣтель былъ въ Мадрите,
При инквизиціи святой.

У дѣвушки одной любовникъ былъ,
Красивый, молодой и умный малый,
И, такъ сказать, на все удалый.
И онъ красавицу свою любилъ,
И очень долго это продолжалось;
Какъ наконецъ замѣтила она,
Что, отъ нея безъ грусти удаляясь
Подъ разными предлогами, не сталъ
Онъ находить веселья въ разговорѣ нѣж-
Что къ ней онъ вовсе охладѣлъ, [номъ]
Что не дивился ужъ красѣ ея наряда,

И призывающаго взгляда
Онъ понимать ужъ не умѣлъ.
Какъ женщинѣ все это не замѣтить,
Когда вся жизнѣ ея въ томъ только сосходитъ?
Вотъ ревность въ грудь ея какъ червь за-
И долго сердце горячее точила... [крадась].
Ну, просто, безъ обиняковъ скажу,
Она любимца отравила,
И онъ скончался въ двое сутокъ...
Но такъ какъ бѣдный сей испанецъ
Служилъ при инквизиціи писцомъ,
То въ дѣло всѣ вошли по праву мщенія.
Преступницу наказывали долго,
Имѣніе въ пользу церкви обративъ,
И наконецъ замучили до смерти!..

(Всѣ содрагаются).

Вотъ слѣдствія любви!.. страшись, Эмилія!
На мачикъ сердце въ насть походитъ: положи
Ты на крутой горѣ его тихоньюко,
И онъ не тронется—но, разъ толкнувъ,
За нимъ хощь бросишься, но не догонишь.
Не такъ ли говорю я?

Алварецъ: Точно такъ.

Вы совершенно справедливо поступили
Съ несчастною преступницей... Бакъ? Отра-
Служителя священной инквизиції? [вить
Она мученіе смерти заслужила.]

Соррини: Нѣтъ, я совсѣмъ не говорю сего!
(Кидая взоръ на Эмилію).

Я слишкомъ жалостливъ... насилию
Меня заставили бумагу подписать;
Всѣ члены у меня, хладѣя, трепетали,
И осуждалъ мой умъ, что пальцы написа-
Но такова судьба судей земныхъ!.. Гли...
Всѣ люди мы, и огненіе страсти,
Безумное волненіе души, должны мы
Прощать, когда мы излечить не въ силахъ.
Донна-Марія: Ахъ! я и прежде такъ сулила.
Алварецъ: И въ самомъ дѣлѣ правда это.
Соррини (радостно въ сторону): Они меня бо-
ятся!

Эмилія: Позволь тебя спросить мнѣ, ба-
Къ чему все это клонится? [птичка],

Алварецъ: Къ тому,
Что не должна ты плакать и крушиться
Объ томъ, что болѣе Фернандо не увидиши—
Онъ нагрубилъ мнѣ нынче, и на вѣки
Его изъ дома я прогнала,
Не смѣй съ нимъ видѣться тихоньюко; иначе,
Страшись оскорблѣнаго отца...
Прощаю я твою любовь, какъ бы порокъ,
Въ которомъ ты исправилась. Надѣюсь,
Что это будетъ такъ, по крайней мѣрѣ.
Соррини: Утѣшитесь, нѣжная Эмилія!
Любовь пройдетъ, самимъ вамъ будетъ легче.
Эмилія (съ слезами): Довольно и того, что
сдѣлали,
Но для чего смѣяться надо мнѣ?.. (Плачетъ).
(Эмилія уходитъ, закрывъ глаза платкомъ. Всѣ въ
изумленія).